

**No. 55627\***

---

**South Africa  
and  
Malawi**

**Agreement between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the Republic of Malawi on co-operation in the field of tourism. Lilongwe, 31 August 2017**

**Entry into force:** *31 August 2017 by signature, in accordance with article 14*

**Authentic text:** *English*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *South Africa, 25 January 2019*

*\*No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.*

---

**Afrique du Sud  
et  
Malawi**

**Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République du Malawi relatif à la coopération dans le domaine du tourisme. Lilongwe, 31 août 2017**

**Entrée en vigueur :** *31 août 2017 par signature, conformément à l'article 14*

**Texte authentique :** *anglais*

**Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies :** *Afrique du Sud, 25 janvier 2019*

*\*Aucun numéro de volume n'a encore été attribué à ce dossier. Les textes disponibles qui sont reproduits ci-dessous sont les textes originaux de l'accord ou de l'action tels que soumis pour enregistrement. Par souci de clarté, leurs pages ont été numérotées. Les traductions qui accompagnent ces textes ne sont pas définitives et sont fournies uniquement à titre d'information.*

**AGREEMENT**

**BETWEEN**

**THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF**  
**SOUTH AFRICA**

**AND**

**THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF**  
**MALAWI**

**ON**

**CO-OPERATION IN THE FIELD OF TOURISM**

## **PREAMBLE**

The Government of the Republic of South Africa and the Government of the Republic of Malawi (hereinafter jointly referred to as the “Parties” and separately as a “Party”);

**DESIROUS** to expand and enhance bilateral co-operation between the two countries and determined to develop and facilitate tourism based on the principle of equality, mutual benefit and full respect for the sovereignty of each other on a lasting and long term basis;

**GUIDED** by the desire to strengthen the existing friendly relations between the two countries;

**HEREBY AGREE** as follows:

## **ARTICLE 1 OBJECTIVES**

The objective of this Agreement shall be for the Parties to take all necessary measures to develop and promote tourism between the two countries.

## **ARTICLE 2 COMPETENT AUTHORITIES**

The Competent Authorities responsible for the implementation of this Agreement shall be-

- (a) on behalf of the Government of the Republic of South Africa, the Department of Tourism; and
- (b) on behalf of the Government of the Republic of Malawi, the Ministry of Industry, Trade and Tourism.